

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAINAPILAP

CLUJ, 1936. V. ÉVFOLYAM
DECEMBER 19.
294. SZAM Szombat

A Szeretet

nagy ünnepének már előrevetülhetne a tenye. Hiszen Advent heteit ejük. Így mondjuk: előre vetülhet, ne a fenye, mert az a csodálatos sugározon, amely egy hit betlehem polcsobol áradt reá közel 2000 év előtt és áradna ma is a világra, sugárzásával beragyognatna a legkomorabb agyat és a legelsötétübb szívet-leiket is. Besugározhatná, ha a lélekben és szívből csak mákszemnyi jóérzés is rejtőzködnék a gyűlöletek, önzések és gonoszságok mögött. De ma ennek a tündökletes renyőzőnek csak az árnyékát látjuk és érezzük. Mindenre reáterpeszkedő nagy, sötét árnyékát. Hiszen most karácsony előjövetele előtti heten a világnak egy újabb táján lángolt fel a pusztító öldöklő emberirtás. A szinkatholikus Spanyolországban vér folyók hömpölyögnek. Mit lehet akkor várni a pogány Kínától. Pedig nemcsak Krisztus, hanem Buddha, Konfucse és a többi nagy vallásalapítók is mind csak szeretetet, emberséget és testvériséget hirdettek. De ezek az igék csak akkor válnak és válhatnak élő valóságokká, ha a lélek megújodik általa és élő erőkké teszi a hit igazságait és tanításait önmagában. Vagyis a keresztény, a krisztusi gondolkodás sikjaira igazítja be életet a pogány pedig a maga istenének példájához igazodik. Sajnos, ebből az éngigazodásból nagyon keveset lát ma az emberiség. A legtöbb lélek hajója a Gonoszságok vizein halad és a lobogó, amely az árboc tetejére van tűzve a gyűlöletet szító szélsőséges álláspontok színeit viseli, a vérvöröset, vagy olyan jelvényeket, amelyek nyilvánvalóan támadó és rontó célzatokat szolgálnak. De sok hajón a halál és pusztulás gyászlobogója leng és nem is hiába, mert amierre ezek a gyűlölethajók elhaladnak, emberrendek százai és ezrei hanyatló halomba. Talán sohasem volt messzebb az ember önmagától, mint ma. Elvesztette hitét a magasabbrendűségben, elvesztette építésre egyedül hivatott testvériség lelkét. Szeretetét és humanizmusát és vakon rohan bele végzetébe, amely örvények felé sodorja. Az adventi megtisztuló és megújuló lélek, a nagy, tiszta és nemes példák után igazodó, a nevelő és felmagasztaló tanulságokat kereső lélek ma mind kevesebb és kevesebb ezen a „keserű levében forgó földgolyón.” S mintha igaz lenne annak a nagy magyar költőnek, aki egy kétségbeesett pillanatban az emberfajt sárkányfog vétékmenyének nevezte. Ha van valahol a lélek és szív legmélyén egy csöpp emberiség, egy csöpp istenbelyegültség, legyen az istene akár keresztény, akár pogány, akkor most minden lehetőséggel ezt a mély gyű-

lölet rétegek alá került emberies érzést kell önmagunkból kibányásznunk és általa keresnünk a megújodást, az újra emberrévést. És a gonoszságoktól elkieserült, gyötrelmekből agyonbarázdált, gondoktól és

önkinzásoktól eltorzult arcunkat a Szeretet diadalmas sugárzóne felé kell fordítani. Ha ismét megtörténik a csoda: elsimulnak a ráncok az arcunkon, szívünk megfiatalodik, lelkünk újjászületik és megint embe-

rek lehetünk, azok, akiknek ma csak hisszük és nevezzük magunkat, de tulajdonképpen embervoltunk örök megtagadásával — embertelentül.

Schacht szerint:

Európának be kell látnia, hogy a Harmadik Birodalom négyzetkilóméterenként 196 lakójával szűkreszabott határai között megmaradni nem tud

Újból előtérbe került az olasz-angol gentleman szerződés kérdése

(LONDON.) (Reuter.) A világpolitikának ismét nagy szenzációja van. Ezt a szenzációt pedig dr. Hjalmar Schacht német gazdasági miniszternek a „Foreign Affairs” lapban írt cikke szolgáltatta. A közlemény Németország gyarmatigényeivel foglalkozik és a következőket tartalmazza: Európának be kell látnia, hogy a Harmadik Birodalom négyzetkilóméterenként 196 lakójával szűkreszabott határai között megmaradni nem tud. Nem teheti az „önellátás” elvét se magáévá, mert az önellátáshoz elsősorban is nyersanyagokra van szüksége, melyeknek hiányában minden teoria csak elképzelés marad. Ezt az elvet magáévá teheti Oroszország a maga szinte határtalan területével, vagy bármelyik gyarmattartó nagyhatalom, de nem a megfulladásra ítélt kisterületű Németország a maga 70 millió lakójával. A világ nagyhatalmait a háború után két kategóriába lehetett sorozni: kielégítettekbe és a nincstelenekbe. Az USA, Anglia, Franciaország és az autarkijára kiválóan alkalmas Oroszország a kielégítettek sorába számítottak, míg nincstelenek voltak Itália, Japán és Németország. Időközben Róma Abessziniával, Tokió pedig Mandukúval gazdagodott és csak a Harmadik Birodalom maradt a vagyontalan, amit azonban bárhogy szeretnék is ellenfelei, Berlin nem fog eltérni tovább. Németország számára a gyarmatok életkérdessé, a világ számára pedig elsőrendű és veszélyes politikai kérdésekké váltak és azok maradnak mindaddig, amíg vissza nem kerülnek jogos tulajdonosukhoz. Nem lehet ugyanis halálra ítélni 70 millió embert akkor, amikor másik szabadon gazdálkodnak a világ nyersanyag készleteivel, bár azokra csak kis százalékból van saját maguknak szükségük. Nem egyezhetik bele Németország abba sem, hogy nyersanyagokat utaljanak ki számára, mert 1. minden állam a saját felügyelete alatt termelje ki nyersanyagait és 2.

mert a Harmadik Birodalom csak ott termelhet, ahol márkával fizethet, tehát csak a saját területein. Mindezekből megértheti mindenki, hogy a nemzeti szocialista kormányzat és a német nép számára az életet, az egzisztenciát jelentik gyarmatai, amiket vissza kell kapnia akkor is, ha a világ borulna lángokba miatta. Schacht cikke Angliában igen nagy feltűnést keltett és a tegnapi délutáni lapok már reflektálnak is reá, figyelmeztetve a Foreign Office-t ennek a kényes kérdésnek tapintatos kezelésére.

AZ ANGOL ALSÓHAZ ÜLESE. (LONDON.) (Reuter.) Eden külügyminiszter egy hozzáintéztett kérdésre kijelentette, hogy az angol-olasz közép-tengeri tárgyalások kedvező mederben haladnak előre, annyira, hogy reméli, hogy még karácsony előtt fontos közléseket tehet ebben a tárgyban is. Ezután Samuel Hoare tengerészetiügyi miniszter jelentette be, hogy az angol kormány

kérdést intézett az Egyesült Államokhoz és Japánhoz, hogy az angol-amerikai-japán flotta egyezményben előírt 5 csatahajójának felszerelésétől a jelenlegi bizonytalan helyzetben eltekinthet-e? Erre a kérdésre az USA részéről már meg is jött a kedvező válasz, míg a japán kormány felelete nem jött ugyan meg, de remény van arra, hogy az is kedvező lesz. Hoare bejelentését a parlament tudomásul vette, csak Winston Churchill kiáltotta oda gunyosan a miniszternek, hogy gratulálok.

MEGKEZDÖDÖTT A FRANCIA KAMARA KÖLTSÉGVETÉSI VITAJA

(PÁRIS.) (Reuter.) Tegnap kezdődött meg a kamarában a költségvetési vita, melyet 9 napra terveztek, és amelynek folyamán minden képviselő hozzászólhat a tárgyhöz, de csak három és fél perc beszédidő tartammal.

Újra előtérben az angol-olasz „gentleman agreement”

(LONDON.) (Reuter.) Eden külügyminiszter alsóházi kijelentése nyomán Európa érdeklődése ismét az angol-olasz „gentleman agreement” (uriemberi megegyezés) felé fordul, mint olyan felé, amely — a Daily Telegraph szerint — sorsdöntő fordulatot fog jelenteni az óvilágrész történetében. Hogy mekkora jelentőséget tulajdonítanak és előlegeznek London és Róma közforgásának, a legjobban az bizonyítja, hogy nem csak Albion és Itália sajtója, hanem a francia, német, belga és az északi lapok is hasábos cikkekben tárgyalják a lehetőségeket. A legidegesebbek természetesen Páris köréi, mert az a feszültség, ami a Quirinal és a Quai d'Orsay között a spanyol események folytán kialakult, egyáltalában nem ad Franciaország részére alkalmat, hogy ebbe az őt is érdeklő kérdésbe pro- vagy kontra beavatkozhasson. Az izgalom tehát egészen természetes és meg is érthető és így megmagyaráz-

ható a francia politikusok azon óhajja is, hogy minden körülmények között közeledni kell Itáliához, amellyel — amint a Matin írja — az elhidegülés már az abesszin kérdésnél kezdődött. Le kell végre számolni tehát azzal a gondolattal, hogy Abesszinia Olaszországa és nem kell az Aethiop olasz császárság elisméréséből kabinett-kérdést csinálni. Annál kevésbé, mert Róma szemmel láthatólag rossz néven veszi ezt. Az USA követ megbízólevélben sem szerepelt Victor Emanuel király abesszin császári címe, ezt Róma mégis elfogadta, Páristól azonban nem. Mi fogunk tehát engedni — mondja a lap. A Petit Parisien megkérdezi a kormányt, hogy vajjon London tájékoztatja-e az angol-olasz tárgyalásokról, mert ezt Rómától hiába is várják. A német sajtó hangjából is burkolt idegesség üt ki, aminek oka, Reuter szerint az, hogy az olasz kormány csak a római egyezményt aláíró államokat

Jó szövetek olcsó árban csak

TIRMAN

posztóáruházában sze-
rezhetők be. Reg. Maria

No. 26.

tájékoztatta tárgyalásairól, míg Anglia rejtelmesen naugat és nem nyilatkozik. Ezen mindegyike annyit jegyzett meg egyszer, hogy az új közepetengeri egyezmény a tengerek e legjártabb útját közkinccsre akarja tenni.

NEGATIV EREDMÉNYEKEL VEGZÖDÖTT A RENDKÍVÜLI NÉPSZÖVETSEGI ÜLESSZAK (GENF.) (Reuter.) A rendkívüli népszövetségi ülesszak, amint genfi politikai körökben megjegyzik, negatív eredményekkel zárult, mert nem hozott döntést sem a spanyol panasz, sem a török előterjesztés ügyében. Bizonytalan időre elnapolta magát a reform bizottság is azzal az indoklással, hogy csak a reform tervezetek tanulmányozására volt joga, előterjesztések és indítványok megtételére azonban nem.

A KINAI HELYZET

(SANGHAI.) (Reuter.) A nankingi kormány jelentése szerint a Csang-Kai-Sek marsallhoz hű csapatok egyre jobban megközelítik Csang-Szü-Liang lázadó tábornok főhadiszállását Szian-Fut és az előrehaladást nem is annyira a lázadók ellenállása, mint inkább a Szen-Szi tartomány nehéz terepe okozza. Ugyancsak a nankingi kormány jelentése erősíti meg másodízben is azt a hírt, hogy Csang-Kai-Sek marsallt minden kétséget kizárólag életben van, mert az ausztráliai Donald tegnap, tehát Csang-Szü-Liang rádió bejelentése után is beszélt vele. Közli a nankingi kormány a marsall elfogásának történetét is. Eszerint Csang-Kai-Seket egy Szian-Fu közelében levő üdülőhelyről hazajövet támadták meg az egyik hegyszorosban. Az orvítamadás során a marsall testőreit, egy kapitány kivételével, mind legyilkolták, említettnek azonban sikerült Szien-Tangba menekülni és egy hadtestet fellármázni, úgy hogy mire Csang-Szü-Liang lázadói a városhoz érek, a felfegyverzett hadtesttel találják szembe magukat. Tokió még mindig várakozó állásponton van, orosz részről azonban komoly készülődéseket jelentenek. Vladimirovics tábornok, Blücher hadsegéde, nagy autó csoporttal állítólag Mongoliába érkezett.

NÉMET SAJTÓFELELET A BLUM-FÉLE NYILATKOZATRA

(BERLIN.) (Reuter.) Leon Blum a News Chronicle munkatársának a következő nyilatkozatot tette: Franciaország hajlandó Németországot egy normális gazdasági alaphoz visszahozni, ha Németország viszont hajlandó Európában a normális politikai életet helyreállítani. Ennek pedig egyetlen útja a fegyverkezések korlátozása és semlegesítésre sem az, hogy minden állam erejének tufeszítésével legyen kénytelen minden jövedelmét a fegyverkezés szolgálatába állítani. A Blum-féle nyilatkozat a német sajtóban élénk visszhangra talált. A Völkischer Beobachter szerint a francia miniszterelnök ugyanazon hibába esett, aminőben ma minden vezető politikus szenved. Nem akar, vagy nem mer határozott és konkrét javaslatot tenni, úgy, amint annak idején a Führer tette. Senki nem akar ma nyílt kártyával játszani, mert még tulságosan bele van idegződve a mai politikusokba a régi diplomácia minden hibája. Német-

országnak nincsenek területi követelései Európában, de vannak Európán kívüli jogtalanul elvett gyarmatai. Normális gazdasági élet nélkül egy gyarmatokra méretezett államban elképzelhetetlen. Erre vonatkozólag kér és vár Berlin konkrét javaslatot. Mindaddig azonban, amíg ez meg nem történik, a normális és békés politikai viszonyok elképzelhetetlenek.

ERÉLYES OROSZ CAFOLAT

(MOSZKVA.) (Tass.) A német távirati iroda azon jelentése, miszerint Odesszában a hadiszer termelés és szállítás fokozására egy bizottságot állítottak volna fel, teljesen alaptalan. A Szovjetunió ilyen rendelkezéseket nem adott ki és nincs

Alicantében letoglalták és elköbölték egy francia gőzös rakományát

(PÁRIS.) (Reuter.) A jobboldali lapok feltűnő cikkeiben közlik, hogy a Caballero kormány rendeltére Alicante kikötőjében pár nappal ezelőtt egy Oranból Marseillebe tartó francia gőzöst feltartóztattak és annak rakományát elköbölték és csodálkozásuknak adnak kifejezést afelett, hogy a kormány mélységesen elhallgatta az eseményt. Az egyik jobboldali képviselő nyílt levélben kérdi meg Delbostól, hogy miért nem kért elégtételt Caballero-tól, vagy miér szabad a francia zászlót tekintetbe se venni a kereskedelmi hajók árbcán?

214 REPÜLŐGÉPET LÖT. TEK LE EDDIG A SPANYOL TESTVÉRHARC SORÁN

(HENDAYE.) (Reuter.) A Havas hírszolgálati iroda összeállítás

is szándékában kiadni, annál kevésbé, mert nem akar Spanyolországba szállításokat eszközölni. A német hírszolgálatosnak ez a célzatos jelentése csak takaró és azt a célt szolgálja, hogy a világ figyelmét elterelje a német hadiszer, csapat és repülőszállításokról, melyekre vonatkozólag a szovjet kormányzatnak kétségbevonhatatlan bizonyítékai vannak. Ezeket a bizonyítékokat a legközelebbi „benemavatkozási” ülésen Londonban be is terjeszti kivizsgálás végett. A Reuter iroda, mely a Tass cáfolatát szösz szerint közli, megjegyzi, hogy a szembenálló felek kölcsönös vádaskodása és a tények egyszerű leghagadása bizonyítják a legjobban, hogy mennyire urrá lettek az ellenfeleken a szenvedélyek.

szerint a spanyol polgárháború során eddig összesen 214 repülőgépet lőttek le és pedig 120 kormány és 94 nemzeti repülő. Az elpusztított kormánygépek közül 69 francia, 17 angol és 34 orosz eredetű volt, míg a nemzetieké így oszlott meg: 14 angol, 36 olasz, 6 francia, 7 belga és 31 német. Amint a Reuter megjegyzi, érdekes, hogy az angol és francia szállítók nem nagyon nézték ki, nek adják el a bombavetőket, mert jó pénzért szállítottak a jobb és bal oldalnak is.

ATALAKUL A KATALÁN KORMÁNY

(BARCELONA.) (Reuter.) Miután Tarradellas, a kormány polgári baloldali tagja Companys elnök ismételt kérésére se volt hajlandó tárcáját megtartani, valószínűleg

Nagyfontosságú tárgyalásokat folytat Párisban Antonescu külügyminiszter

2-3 heti gyógykezelést igényel Ghita Pop képviselő sérülése

(BUCURESTI.) A kamarában tegnap Madgearu és Moldoveanu nemzeti parasztpártiak tiltakoztak a tegnapi incidens miatt. Mihailache elégtételt követelt a nemzeti parasztpárt részére. Ghita Pop szavait félreértették. Goga beszéde közben összeszólalkozás támadt és Robu Serdicit meg akarja támadni, majd egy padot felszakitva próbál feléje hajítani, de szándékában megakadályozták. Goga kétségbevonja Madgearu román eredetét, aki erre kijelenti, hogy Goga politikai karrierje során több ízben a Ghita Popéval sokkal erősebb kifejezéseket használt, egyébként is Gh. Pop a regáti elemek inváziója kifejezést visz szavonta. Saveanu elnök sajnálkozik a tegnapi események miatt. Ezután Diaconescu a kartellek működése ellen tiltakozik, amelyek árdrágítást követnek el. Pop Valer miniszter hangoztatja, hogy megvédi a becsületes ipar érdekeit, de a fogyasztók érdekeit is.

Ujabb jelentések szerint a szerdai incidens ügye tisztázást nyert. Ghita Pop szerencsétlen kifejezést használt, amelyet egyesek célszerűen félremagyaráztak, de megállapítható, hogy a nemzeti parasztpártiak semmiféle regionális jellegű törekvései nincsenek. Mindenesetre sajnálatos, hogy nem adtak alkalmat a

képviselőnek szavai azonnali kimagyarázására, hanem támadói súlyosan bántalmazták, úgy, hogy két-három heti gyógykezelésre szorul, amiként sajnálatos az is, hogy a támadókat a törvényhozás fegyelmi bírósága nem büntette meg megfelelően.

ANTONESCU NAGYJELEN. TÖSÉGÜ TÁRGYALÁSAI

(PÁRIS.) Antonescu külügyminiszter látogatásának a sajtó nagy jelentőséget tulajdonít. A külügyminiszter Blummal, Delbossal, Leger külügyi államtitkárral, Gamelin tábornok vezérkari főnökkel és más vezető személyiségekkel tárgyalt. Később kihallgatáson volt Lebrun köztársasági elnökkel, aki ebédén is vendégül látta Antonescut feleségével együtt.

Delbos és Antonescu tanácskozása másfél órát tartott és teljes harmóniában vitatták meg a két ország összes időszéri kérdéseit. Antonescu Cot légügyi miniszterrel, Daladier hadügyminiszterrel, a szenátus elnökével, továbbá a párisi lengyel és jugoszláv követekkel is tárgyalt, majd az újságíróknak kijelentette, hogy tárgyalásai politikai, gazdasági és hadianyag ellátási kérdésekre vonatkoznak és a legteljesebb eredményekkel bíztatnak.

már holnap betöltik helyét egy anarchoszindikalista taggal. Tarradellas távozásával a katalán kormányból kivált a polgárság utolsó képviselője is. A távozó megbízott kijelentette, bármilyen tisztelettel is van Companys elnökkel szemben, őt még erőszakkal se lehetne visszatartani, mert az anarchisták agressziója mellett képtelenség a közügyeket szolgálni.

ELÉNK HARCÍ TEVEKENY. SÉG SZARAZON, VIZEN ÉS A LEVEGŐBEN

(PAMPLONA.) (Reuter.) Igen heves küzdelmek zajlottak le tegnap a biscaiai és villareali szakaszokon, ahol az ellenfelek 2600 embert veszítettek. Ellentámadást kísérelt meg a baloldal a tegnapielőtt elöngyolt Boadiliánál is, amelyet a nemzetiek heves harcok árán visszavertek ugyan, de nagyon súlyos veszteséget szenvedtek. Ezeknek a küzdelmeknek során a Franco csapatok meg nem erősített híradás szerint 4 orosz eredetű és orosz koszolgálókkal ellátott tankot, 18 nehéz ágyút és 31 gépfegyvert zsákmányoltak. Valenciából viszont közlik az andaluziai szakaszon több támadást kezdetek a nemzeti csapatok, melyeket azonban a munkásmilícia mindeütt visszavert. St. Jean de Luzból érkezett Stefani jelentés szerint a Caballero-kormány tegnap szereltet te össze a 100. orosz repülőgépet, melynek úgy, mint a többieknek is, orosz pilótái és kiszolgálói vannak. A vízi küzdelmekről a következő közlések számolnak be: Valencia kikötőjében a tegnapi nagyszabású repülő támadás során elsüllyesztettek két orosz teherszállító gőzöst, melyek éppen kirakodóban voltak, amikor a légi bombák érték. Elsüllyesztette torpedó lövésekkel az Almirante Cervera hadihajó a baloldali „C. 3.” tengeralattjárót is, melynek egész legénysége és tisztakara elpusztult. Csend volt aránylag Madridban, melyet a tegnap hajnali nagyszabású repülő támadás után egyetlen puska lövés se zavart. Lázasan folyik azonban a csapatszállítás mindkét felrészről. Döntő ütközetre azonban karácsony előtt — a Havas szerint — alig kerül sor.

NYOMTALANUL ELTÜNT EGY CLUJI KISDIÁK

(CLUJ.) Vadász Gyula vasúti szerelő, aki a Calea Manastur 40. szám alatt lakik, ma reggel bánatosan panaszkodta el szerkesztőségünkben, hogy nyolc és fél éves Tibor nevű fiacskája kedden nyomtalanul eltűnt és azóta semmit sem tudnak róla. A gyermek aznap reggel, mint rendesen, az Unirei téri római katolikus elemi iskolába indult, ahol azonban nem vett részt a tanításokon. Az elkeseredett apa még kedden este jelezte az esetet a központi rendőrségnek. A rendőri nyomozás azonban mindeztideig eredménytelennek bizonyult. Vadász Gyula ezután kéri a nagyközönséget, hogy akik valami hírt tudnak eltűnt fiacskájáról, közöljék vele.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundatia pentru Scoala - BCU Cluj-Napoca.

rejtélyes kártya

ARSENE LUPIN

betűs-király legújabb kalandjából

22.

Daspry Andermatthoz fordult.

— Alutson ki, kérem, egy csekket.

— Igen, csak hogy nálam nincsen...

— A csekkönyve? Itt van.

Mint akit fejbe kólintottak, úgy nézte Andermatt a csekkönyvet, melyet Daspry eléje tartott...

— Tényleg, ez az én csekkönyvem? Hogyan kerül ez...

— Kérem, ne vesztegessük az időt kedves uram. Irja alá!

— A bankár elővette töltőtollát és aláírta a csekket. Varin utána nyult.

— El a kézzel! — szolt rá Daspry. Még nem vagyunk ott! — Azután Andermatthoz fordult:

— Nem beszélt ön levelekről is, melyeket meg óhajtana szerezni?

— Igen, egy csomó levélről is szó van.

— Hol vannak, Varin?

— Nem tudom. Fivérem vállalta el, hogy megőrzi őket.

— El vannak rejtve ebben a szobában.

— Akkor tudja, hogy hol vannak.

— Honnan tudnám?

— Bizonyára kikutatta a rejték helyét. Ugy látszik, éppen olyan jól tud mindent, mint Salvator.

— A levelek mincsek a rejték helyén.

— Ott vannak!

— Nyisd ki!

Varin tétozott. Vajon Daspry és Salvator tényleg egy és ugyanaz a személy volt-e, ahogyan hinni lehetett? Ha igen, akkor ugyanis mindegy volt, meg lehetett mutatni egy rejték helyét, melyet már ismert. De ha nem, akkor fölösleges volt.

— Nyisd ki! — ismételte Daspry.

— Nincs piros hetesem.

— Dehogyan nincs! Itt van ez — mondotta erre Daspry s odatartotta a vaslemezt.

Varin iszonyodva hőkölt vissza.

— Nem, nem akarom...

— Ha csak ezen mulik...

Daspry odament a szőke szakállas mozaik-királyhoz. Azután fölállt egy székre és a piros hetest úgy tette rá a kardra szorosan a markolat alatt, hogy a lemez szélei pontosan fődjék a kard két szélét. Egy árral, melyet a lemez hét lyukán keresztül sorra döfött, az alatta levő mozaikkövekre gyakorolt nyomást. Hetedszerre katfogott a zár; a király felső este előfordult és széles nyílás lett látható, mely vas- és acéllemezekkel volt kifelazva, mint egy pénzes szekrény.

— Látod, Varin, a szekrény üres.

— Látom! Akkor a fivérem kivette a leveleket.

Daspry leszállt a székről és a fiához lépett.

— Ne akard velem elhitetni, hogy nagyon is ravasz vagy! Van még egy rejték hely. Hol?

— Nincs.

— Mennyi pénzt akarsz még?

— Tízezeret.

— Andermatt ur, megérnek ezek a levelek önnek tízezer frankot?

— Meg — mondta a bankár.

(Folytatjuk.)

A nagy karácsonyi vásár megkezdődött a

„VULTUR” cipőáruházban Cluj, Reg. Ferdinand 29

Hócipők 79 lejtől **Házcipők 49 lejtől**

cipők és sportcipők hallatlan olcsó árban.

Sport

Veszélyben Románia részvétele az asztali tenniszbajnokságokon

Választ sem adtak a sporthatóságok Morariu Albin kerületi elnök lemondó levelére

(CLUJ.) A román asztali tenniszsport, mint ismeretes, világsikert aratott a prágai világbajnokságokon, amennyiben válogatott csapatunk csak balszerencsés küzdelem után szorult második helyre Ausztriával szemben.

Ez a fényes siker további komoly munkára kötelezi játékosainkat, mert a világ népei most fokozott érdeklődéssel várják megtudni, hogy Románia most is fényes teljesítményt ér?

Sajnos, erre nem sok kilátás van. Nem azért, minthogy nem lennének most is kiváló játékosaink (több van, mint tavaly), hanem azért, mert a szövetség tehetetlensége, inkorrekttsége és hozzá nem értése nemcsak játékosaink, hanem az ország legagilisabb sportemberének, Morariu Albinnak, a cluji kerület elnökének munkáját teljesen letörte. A szövetség ugyanis semmi komoly előkészületet nem tett a világbajnokságokra, de mai napig sem fizette ki Morariu Albinnak az idei világbajnoki kiküldetésre előlegezett több mint 16 ezer lej, ami súlyos anyagi válságba sodorta a népszerű sportvezért, akinek oroszlanrésze van a prágai világ-

siker kivívásában. Ezekután természetesen Morariu Albin kénytelen volt a szövetséggel szemben levonni a következményeket és visszaadta kerületi kinevezését a szövetségnek.

A szövetségre, de a többi magasabb sportfórumunk működésére is jellemző, hogy bár a lemondás már hetekkel ezelőtt megtörtént, arra választ sem a szövetség, sem a főszövetség, de az OETR sem adott és így a cluji kerület jelenleg is vezetés nélkül áll. A kerület egyesületei most közös memorandumot adtak be a fentemlített sporthatóságokhoz, melyben Morariu Albin részére elégtételt követelnek és kéri a lemondólevelét letárgyalását.

Ez a helyzet másfélhónappal a világbajnokságok előtt. Senkinek törődik az ország nagy sportérdekeivel, a világ nemzetei pedig feszült figyelemmel várják Románia versenyzőinek megjelenését a világbajnokságokon.

Valószínűleg — hiába. Mert ezekután jobb, ha senki ki sem megy Bécsbe, ahol Morariu Albin már senki sem fogja tudni pótolni. Sic transit gloria mundi — szövetségünk jóvoltából.

Anglia részvesz az 1938-ik évi labdarúgó-világbajnokságon

(LONDON.) Anglia már nem idegenkedik attól, hogy résztvegyen a futball legközelebbi (1938) világbajnoki tornáján, az első feltétele azonban, hogy a tornát köz-

vetlenül az angol bajnoki szezon után, tehát májusban tartsák meg, miáltal viszont az északi csapatok lennének hátrányban.

A TELEFON CLUB BUDAPESTEN

(BUCURESTI.) A budapesti BKE jég-hokicsapata, mint ismeretes, nagy sikerrel szerepelt a fővárosban, amennyiben mindkét mérkőzését kitűnő játékkal nyerte meg. A magyar csapat vezetősége azzal halálra meg a bucarestiek gavalépos vendéglátását, hogy a Telefon Club csapatát két mérkőzésre lekötötte revánssá, melyeket január végén Budapesten fognak lejátszani.

CSAK BARÁTSÁGOS...

(GENOVA.) A Genovában múlt vasárnap lejátszott olasz-csehszlovák mérkőzés, mint utólag kiderült, nem Európa Kupa, hanem csak barátságos meccs volt. Most már érthető, hogy miért kísérletezett a csehszlovák kapitány britni kapusvéddel és három prostějovi csatárral, igaz, hogy az olaszok sem nagyon ambicionálták már 2:0 után a gólokat.

CSEKÉLYSÉG...

A múlt szombaton Angliában 54 ligamérkőzést játszottak le, melyeket a kód, jég és havazás miatt csak 644 ezer 500 ember nézett végig.

(PRAGA.) Svájce válogatott jég-hokicsapata 3:0 (1:0, 1:0, 1:0) arányban győzött Csehszlovákia válogatottja ellen.

(BÉCS.) Berlin jég-hokicsapata, melyben négy kanadai játékos is szerepelt, 2:1 arányban verte az osztrák bajnok Engelmann együttesét.

PLATTKÓ, a Bucuresti-i Venus edzője tegnap Budapestre utazott, hogy edzés közben megsérült térdét megoperáltassa. Plattkó gyógyulása mintegy két hetet fog igénybevenni.

GAINT, az Universitatea kitűnő középfedezetét a Venus akarja leszerződtetni. A tárgyalások most folynak a két klub között.

A RIPENSIA január elsejéig szabadságot adott játékosainak, akik újév után rögtön megkezdik edzéseiket.

Teke-sport

(PETROSANI.) A kerületi bajnokság állása a legutóbbi forduló után a következő:

1. Minerul	18 14 — 4	2980 2675 28
2. Vulturul Alb	19 13 1 5	3110 2895 27
3. Unirea	18 15 — 5	2989 2740 24
4. Jiul	18 11 — 7	2987 2680 22
5. Hercules	18 10 — 8	2993 2832 20
6. Parângul I	19 9 — 10	3173 3195 18
7. Parângul II	17 8 1 8	2664 2660 17
8. Noroc Bun	18 7 — 11	2467 2732 14
9. Fiermetal	18 5 1 12	2602 2794 11
10. Vulturul N.	17 5 1 11	2429 2652 11
11. Frătie	18 2 — 16	2603 3094 4

(CLUJ.) Gábor Kálmán a Str. Cantacuzino 5. szám alatti helyiségben modern egyesületet épített. A sportszerűen felépített pálya, melynek terveit Mórész Béla szov. alelnök készítette, előreláthatólag kedvelt találkozóhelye lesz az állomás körüli tekezőknek és azt a kerület rövidesen felavatja a szövetségi pályák sorába.

Társaság

0 AZ ÖSSZMUNKASSÁG a Szilvesztert nagyszabású estély keretében az Építőmunkás Otthonban együtt tölti el. Az estély sikere érdekében a népszerű műkedvelőgárda és ezenkívül egy 120 tagú rendezőbizottság szorgoskodik. Malacsorsolás, kabaré, tánc és egyéb különlegességek fogják a közönséget szórakoztatni.

0 A CLUJI KOLPING KARÁCSONYI SZINIELŐADASA ÉS TÁNCSTÉLYE. A cluji Kolping Legényegylet az előző évek hagyományaihoz híven az idén is megrendezi karácsony elsőnapján jótékonycélú színelőadásait egybekötött táncstélyét. 1936. december 25-én este pontosan 9 órakor a Baron L. Pop 5. szám alatt a Legényegylet színpadán most már harmadszor kerül színpadra a november hónap oly nagy si-

Nagy karácsonyi

könyvvásár

Ifjúsági és mesekönyvek rendkívül nagy választékban már 20 lejtől feljebb

CULTURA könyvkereskedés Cluj, Str. Memorandului 4 (udvarban)

kerrel előadott Ujházy-Fáy 3 felvonásos vígjátéka: „Csók a pusztán”. Előadás után tánc.

0 FLOAREA REGINEI Gyopár turista egyesület folyó hó 19-én, szombat esti indulással (fél 10 órakor) Cal. Motilor 8. szám alól gyalogúrat rendez a Mikesi menedékházhoz. Vezetők: Mihály Márton és Bálint Sándor. Ezután hívja fel az egyesület a társaságok tagjait és az érdeklődők figyelmét a karácsony másodnapján, szombati délután 3 órai kezdettel rendezendő teadélutánra, Cal. Motilor 8. szám alatti nagyertermében.

SZINHAZ

A ROMAN OPERA MÜSORA:

Péntek, december 18: (Timisoaran) RIGOLETTO.

Szombat, december 19: (Resitan) ALARCOSBAL.

Szerda, december 23: (Cluj) TRAVIATA.

Vasárnap, december 20: (Timisoaran) L'OSCA. (Matiné.) (Timisoaran) este ALARCOSBAL.

Hétfő, december 21: (Aradon) AIDA.

Kedd, december 22: (Oradean) TOSCA.

MOZI

CAPITOL MOZGO MUSORA:

Péntek, szombat, vasárnap:

VALIK A FELESÉGE. Főszerepekben: Liane Haid, Leo Schlezak, Gusti Huber.

DAVILA SZINKÖB-MOZGO:

Pénteken: NYOMORULTAK. Főszerepekben: Charles Laughton.

EDISON MOZGO MUSORA:

5 film egyszerre: I. 15-AK REJTELME — bűnügyi film. Ginger Roger-sal. II. ELLOPOTT SZERDA — fotóriporter.

Vígjáték román és magyar feliratokkal. Szőke Szakáll, Hajdu E., Enza Rubinstein, Hans Riemann. III. Hírrel.

Helyárak: 10 és 15 lej. Kezdet: 3, 6, 9.

MUNKÁS-MOZGO MUSORA:

Péntek, szombat, vasárnap:

nap 3; 6 és 9 órakor: Két világszenzi-

cio. I. AZ ÉNEK SZÁRNYAN. Operett filmklage. Fősz.: Grace Moore, a newyorki Operaház primadonnája. II. HÍV A DZSUNGEL. Izgalmas kalandor dráma. Fősz. Harry Piel. A vasárnapi előadásokon nem lehet vizs-

szamaradni.

ROYAL MOZGO MUSORA:

CHARLES BOYER (a „Mayerling” mű-

dolf trónörököse) legjobb szerepe a KITASZITVA c. redikvíli érdekes párisi történetben. Műsor előtt a legfrissebb Fox világhírűd.

SELECT-MOZGO MUSORA:

Péntek, szombat, vasárnap:

MADARASZ. Főszerepekben: Maria

Andergast, Wolf Albach Retty, Lil Dagover. A filmben román, magyar

feliratok vannak.

URANIA-MOZGO MUSORA:

Péntek, szombat, vasárnap:

FEHÉR ANGAL. Az első szeretet-nő-

vérék megindító küzdelmeinek történe-

te. Főszerepekben: Kay Francis.

Rádió

SZOMBAT, december 19.

BUCURESTI. 6:50: Torna; zene; előadás: hírek. 13:15: Rádiózenekar. 14:25: A zene folytatása; irodalmi előadás; hírek. 15:15: Katonazene. 19:10: Szórakoztató zene.

21:15: Kardalok az Athenaumból. 23: Tánclemezek. 24: Zene a katonai kaszinóból.

BUDAPEST I. 7:45: Torna; lemezek: élt. rend. 11: Hírek. 11:20: Elbeszélések. 11:45: Felolvasás. 13:05: Ének zongora kísérettel. 13:35: Hírek. 14:30: Hanglemezek. 15:40: Hírek. 17:15: Mit üzen a rádió? 17:45: Hírek. 18: „Nagykarácsony éccakája” műso-

ros délután. 19:30: Csevegés; cigányzene. 20:45: Felolvasás. 21:15: Fuvola zongora kísérettel. 21:20: Jugoszláv irodalmi est.

22:45: Hírek. 23:05: Jazz zene; szalonzene. 1:05: Hírek.

Emberek, — akik megtértek

Vezekléssel és jócselekedettel tették jóvá fiatalkori bűneiket -- a későbbi híres misszionáriusok

Budapesti híradás szerint Zemplén Dénes, aki a nyíregyházi fiatalok között börtönben raboskodik, karácsonyra kiszabadul. Ki emlékszik még Zemplén Dénesre? Pedig alig három esztendővel ezelőtt a világsajtót foglalkoztatta az a szörnyű bűncselekmény, amelyet ez az úri családból származó 15 esztendőes gyermek elkövetett. Fejszecsapásokkal megölte az édesanyját. Az anyagi kasság egy megrendítő családi tragédiára világított rá. Az asszony különváltan élt a férjétől, Zemplén Géza műegyetemi tanártól. Három gyermekük volt s köztük a legfiatalabb Dénes. Fel kellett bomlania családi életüknek, mert az asszony betegesen tulfejtett szexuális ösztöne pokollá tette a házasságot. A két idősebb gyermeket az apa nevelte. Érthetetlen okokból a legfiatalabbat: Dénest az anyjánál hagyták. A koránérett fiúnak hamar felnőtt édesanyja különös élete s ez megmérgezte a lelkét. Amikor már túltelt a pohár, egy vad fejszecsapás után a fejszét ragadott és megölte szülőanyját.

MISSZIÓS UT ELŐTT

A fiatalok bírósága négy esztendőre ítélte az anyagi kassát. A börtönben Zemplén Dénes példás magaviseletet tanúsított és Slovenski Justin domokosrendi pap vezetésével tovább folytatta iskolai tanulmányait. December 18-án szabadul, mikor is a szerzeteshez költözik, aki további neveltetéséről illetve taníttatásáról fog gondoskodni. Zemplén Dénes ma már 18 éves. Az a szándéka, hogy egy rendházba lép, majd bizonyos teológiai tanulmányok elvégzése után missziós utra indul a Távolkeletre.

SZERAFIN ATYA HÖSI HALÁLA

Zemplén Dénes esete nem egyedül áll. A katolikus egyház több kiváló férfiáról tudjuk, hogy fiatalkorukban a bűn útjára tévedtek. Később aztán töredelmesen megbánva bűneiket, vezekeltek s mint az egyház hitbuzgó vezeklő katonái, az emberiség sorsának javítása terén kifejtett munkájukkal igyekeztek jóvátenni és elfeledtetni vétkeiket. Ezek egyike volt a francia származású híres Szerafin atya, aki élete hátralevő éveiben Kínában működött. A boxerláza dás idején 1900-ban is ott élt. Rengeteg embert mentett meg a zendülők gyilkos dühe elől. Végül is egy boxer-csapat elfogta és a szó kimondott ér-

telmében keresztre feszítették. Szerafin atya mártírhálált hant hitéért és vezekelt fiatalkori nagy bűnéért. Mert nagy bűnt követett el. A D'Ormenossa márkai család tagja volt. Zabolátlan, megfélemltetlen gyermeknek mutatkozott. Talán az is hozzájárult természeté elfajulásához, hogy az édesapja kemény, dacos hajlíthatatlan emberként a legszigorubb bánásmódban részesítette. Tizenhatesztendő volt, amikor apja valamely csínyjéért lovaglóostorral megfenyítette. A fiatal D'Ormenossa halálos dühében a fegyverterembe rohant, a falról lekapott egy vadászpuskát és egyetlen lövéssel agyonlőtte édesapját. A francia bíróság annakidején 15 évi kényszermunkára ítélte. A börtönben példás magaviseletet tanúsított és egy kiváló szerzetes befolyására az egyházi pályára szánta el magát. Szabadulása után a Domokos-rendbe lépett, amely a Távolkeletre küldte misszióba. Hosszu-hosszu esztendőket töltött el Kína legtávolabbi vidékein. Mindenféle tanított, nevelt és gyógyított. Amerre járt, rajongó szeretet övezte. Senki sem tudta, hogy kicsoda tulajdonképpen Szerafin atya? Csak halála

után derült ki tragikus előélete.

PATER CAMILLO VÉGZET

Szinte majdnem teljesen azonos volt a sorsa az egykori Páter Camillonak is. Brazília ősréngeteiben mint franciskánus barát szolgált egyházát és teljesítette az Isten parancsait. A benszülöttek annyira szerették, hogy egyetlen szavára a halálba mentek volna érte. Egyszer aztán az Amazonas felső folyásánál egy vad törzs megtámadta a Camillo atya vezetés alatt álló missziót és felkoncolta az ott levőket. Így pusztult el 65 esztendőes korában Páter Camillo, akit hosszú-hosszu esztendővel azelőtt gróf Corinthy Franceskónak hívtak s egyik legelőkelőbb olasz főnemesi család sarjadéka volt. Halálosan beleszeretett unokahúgába, de a fiatal leány kinevette az akkor 14 esztendőes gyermeket. Francesko szerelmi féltékenységeben leiszúrta a leányt. Tíz évig raboskodott, majd ő is a papi pályára lépett. Több, mint 35 esztendőt töltött Brazília ősréngeteiben és óriási szolgálatakat tett az ott élő vadak térítésével, nevelésével és gyógyításával az egyháznak és a brazíliai államnak.

Az egész világon több millió beteg...

köszöni gyógyulását a világhírű GASTRO D. gyógyszernek. Máj- és epebajok, gyomorbetegségek, görcsök, ideges gyomorbetegségek esetében hatása egyedülálló. Ez a gyógyszer egy Amerikában felfedezett gyógyanyag kivonatából készül és az összes fent felsorolt betegségeknek azonnali enyhülést okoz és rövid időn belül a gyógyulást biztosítja.

Tekintettel arra, hogy közvetlenül a központi és vegetatív idegrendszerre hat, amelyek a legtöbb esetben közvetlen okai az emésztőszervi megbetegedéseknek, az idegrendszer különböző zavarainak esetében is nagyon kedvező hatást fejt ki.

GASTRO D kapható az ország összes gyógyszeráraitól és drogériáitól, vagy postán megrendelhető 150 lej utánvét mellett Császár E. gyógyszeráránál, Bucuresti; Calea Victoriei 124.

AUTOBUSZ MENETREND CLUJ-ORADEA KÖZÖTT

Clujról indul Oradeára:

Reggel 6, d. u. 1 és d. u. 5-kor.

Oradeáról indul Clujra:

Reggel 6, d. e. 11 és d. u. fél 4.

Naponta három járat kényelmes és fűtött kocsikkal. Menetidő pontosan 4 óra. Abszolút üzembiztos közlekedés. Viteldíj: Cluj-Oradea és retour 282 lej, szimpla jegy, csak oda: 171 lej. Ülőhelyek rezerválhatók az autóbusszállomáson. Cluj. Telefon: 155 és az oradeai Menetjegyirodában. Telefon 6-31.

Munkanélküliek figyelmébe! A helybeli állam; munkaközvetítő hivatal (Piata Cuza Voda 12.) közli, hogy az alábbi üresedésben álló munkahelyek várnak most a nála történt bejelentés alapján betöltésre: Két szabó, két asztalos Clujon, egy részöntő Bistritán, egy borbély Gheorgheniben, egy fodrásznő Bazargiban, egy vulkanizáló Bacauban, egy elektromos hegesztő Sibiuban, egy női fodrász és egy szövőmester Aradon, két vasesztérgályos Craiován, tíz ragasztó (frezor) munkás, nyolc szegezómunkás (sculler) és hat állványozó (cálitori) Brasovban, egy könyvkötő és egy kötélverő Botosaniában, egy üvegpapír gyártáshoz értő mester Galatiban, egy borbély Satu-Marera, egy gépirónő Targumuresre, egy gőzgépező és 100 erdőmunkás Devára, 150 munkás vasutépítéshez Resitara, egy asztalos, öt szövőmunkás és hat vasöntő Pitestibe. A megírt állásokról részletesebb felvilágosítást maga a hivatal vezetősége ad.

OLCSÓNÉS JÓL

CSAKIS A

Garantált minőség -- Mélyen REDUKÁLT ÁRAK

KALAPKIRÁLY

Ismert divatruházban

CLUJ, P. Unirii 24

VIDÉKI RENDELÉSEKET AZONNAL ESZKÖZLÜNK!

Szakértők kihallgatását rendelték el Motogna Atanasie sikkasztási perében

(CLUJ.) Néhány nappal ezelőtt beszámoltunk arról, hogy a törvényszék negyedik szekciójának Cojocaru-Pop tanácsa megkezdte Motogna Atanasienak az egészségügyi felügyelőség volt tisztviselőjének ügyében a tárgyalást. Motognát azzal vádolták, hogy 15 ezer lej értékű letéti vevényt, amely dr. Docan Sidonia orvosnő és dr. Iancu Axente magántanár óvadékanak letétbehelyezését igazolta, magához vett és az aláírások meghamisításával az összeget a pénzügyigazgatóságtól felvette. A vádlott a tárgyalás folyamán azt hangoztatta, hogy a lopást illetve az aláíráshamisítást nem ő követte el, hanem öccse, aki gyakran járt fel hozzá az irodába. A bűn-

cselekményt azért vállalta magára, és ezért is tett a rendőrségen és a vizsgálóbíró előtt beismerő vallomást. Miután azonban az öccse meghalt, nem érzi szükségesnek a további felelősségvállalást. Dr. Pop Alexandru védő kérte irásszakértő kihallgatását arra vonatkozólag, hogy az aláírás tényleg nem a vádlottól származik. A törvényszék akkor elutasította a védelem kérését és tegnapra tűzte ki az ítélet kihirdetését. A bíróság azonban időközben megállapítva, hogy az irásszakértők véleményének meghallgatása nélkül nem ítélezhetik, elrendelte a szakértők beidézését és a tárgyalást jövő év március 8-ára halasztotta.

Ne késszen,

a torlódás elkerülése végett

siessen

karácsonyra

tisztíttatni

ruháit a

CZINK

testőgyárban, CLUJ



Figyelmébe ajánljuk világhírű bélyeggyártmányainkat:

La Fabrica Ardel. de Stampile „FELD” CLUJ, Str. Reg. Maria 17.

BON 20 Lei-ről

a „FELD”-féle bélyeggyártó, rendeltetésre egy bont készítményként állítunk.

Apróhirdetések

LEVÉLTÉZ

ÓRAK ÉKSZERKE OLCSÓ ELARUSITÁSA ROSNER ÓRAS, ÉKSZERESZ CLUJ, REGELE FERDINAND 114. TÁRKARÉKOSAGI KONYVECSKERE KI-SZOLGÁLOK. (f 1746)
GYERMEKJÁTEK legolcsóbb beszerzési forrása Bodner áruház, Marechal Foch 5. (f 1729)

Skyruhákat

legdivatosabban és legszebben készítek. — BORKABATOKAT méret után legolcsóbban készítek, valamint festését, javítását speciálisan, garancia mellett vállalom. I. Hirsch, Marechal Foch (vált Cal. Victoriei 5. szám. (f 1725)

URAM! Gyermekeknek, feleségének, ismerősének harisnya, keztyű, fehérnemű, zsebkendő, pullover ajándékát a legolcsóbban „STAR”-nál Cal. Marechal Foch 1. és Reg. Maria 46. szerezheti be. (1755)

CSINOS fiatal leány idősebb uriember ismeretségét keresi. ki anyagilag segítségre. Levelet a kiadóba „Orchidea” jellegére. (8662)

FORDÍTÁS bármely nyelven, másolás precízen, jutányosan dr. Mandel Fordító Irodában. Cluj, Memorandului 24. P. 2029

BORBÉLYSEGÉD házasság céljából keresi fodrásznő ismeretségét. Nemi homománnyal találatához szükséges. Választ „Románul beszélő előnyben” jellegére a kiadóba. (8651)

ADAS-VÉTEL

ÓRAK ÉS ÉKSZERKE ALKALMI ÁRON KAPHATÓK CASA OROLOGELOR CLUJ, P. MIHAI VITEAZUL 11. (f 1758)

ELADÓ női télikabát olcsón. Piata Unirii 11. II. emelet, 3. (8502)

ÓCSKA ruhát magas árban veszek, dus választékban eladok. Regina Maria 6. udvarban. Házhoz megyek. (8692)

PARCELLÁK eladók Str. Regală végén szép csúmlőcsőből kihasítva. Viz, villany, kanális, járda. Elsőrangú tőkebefektetés. Négyzetméter 100 lej. Értekezni Gáliszterhél, Str. Grădiniilor 9. (8466)

LEGMODERNEBB vadonatúj díőfej háló olcsó alkalmi áron eladó. Muresan, Baritiu 8. szám. (8505)

ARANYÉRT, ezüstért, régi arany műfogakért legtöbbet fizet „Elvetia”, Regina Maria 41. (f 1715)

FERFI női maradék szövetek nagy választékban érkeztek Sámuel, Măloasă 19. Regál mögött. (8555)

ELADÓ női rövid bunda, cipők, hócipők, férfi öltöny, ruhák. függöny. Regele Ferdinand 106., hátul az udvarban. (8609)

RÉGISÉGEKET, oszlopos órákat, ezüstt, csillárokat; butorokat legnagyobb választékban WALLERSTEIN régiség üzletben, Str. Clemenceau (tűzoltókkal szemben) vásárolhat. Ugyanott mindenféle régiséget készpénzért veszek. (8571)

EGY szép modern új ház eladó. Értekezni Regele Carol II. 176. (8619)

ELADÓ varrógépek, női téli kabátok, koresolyák. Baritiu 12. Cómisionba. (8621)

LEGOLCSÓBBAN vásárolhat karácsonyra szvettért, fehérneműt, házi cipőt, sapkát; salát; harisnyát gyári áron „Splendid” áruházban, Piata Mihai Viteazul 14., gyógyszerár mellett. (f 1715)

ASZTALI MÉRLEGET 5 vagy 10 kilóért megvételre keres Ancon, Gh. Tunarilor 4. (P 2007)

Részletfizetésre

Heti 50 és heti 100 lej részletfizetésre vásárolhat bármilyen férfi és női cipőket, sport és koresolya cipőket és sonokat. Méret szerint is készitünk bármilyen cipőt.

ARCO cipőkereskedelmi vállalat
CLUJ, Str. Dubălarilor 13.

A BALCAN bazárba Iuliu Maniu 6. megkezdődött a karácsonyi vásár. Alkalmi ajándékok, alig használt ruhák részletfizetésre is potom árért vásárolhatók. (f 1651)

KARACSONYFADISZEK, ajándéktárgyak, vallások cikkek, farsangi cikkek, álarok, konfetti, szerpentin Anca könyvke reskedésében olcsón kaphatók. (8637)

IKERGYERMEKAGY, székény eladó, déltán 6—8-ig, dr. Savinescuné, Saguna 10. (8659)

ROLLÓS IRATSZÉKRENY ÉS KOTTATARTÓ különböző színbe modern kivitelbe kapható. Triska zongora raktár. (8575)

ELADÓ modern tele díó háló és konyha. Str. Tudor Vladimirescu 16. (8632)

VENDEGLŐ forgalmas helyen családi okok miatt átado. Cim a kiadóban. (8675)

KEREKES porcelláncsarnok

CLUJ, nagy karácsonyi és újévi kiállítást rendez

külön helyiségében, hol legujabb modern márkás porcellán figurák, ebédülő, teás, kávé készletek, valódi alpacea asztali készletek, francia poharak, üvegek, kristály-vázák, ezüst porcellán stb., stb. olcsó áron lesz eladva. — Minden vevő 500 lej vásárláson felül ingyen kap egy sorsjegyet.

KIFUTÓ felvétetik. Grün Sándor, Piata Mihai Viteazul 35. (8644)

MINDENES bejárónót keresek. Goidu-ucca 11. (8647)

EGESZEN új állapotban elvő 21-es számú újrendszerű kötőgép minden elfogadható áron eladó. „Zorile”, Cal. Reg. Ferdinand 69-a. (8651)

OLCSÓBB LETT A HUS

a csarnokban, a volt Lévy Jeremiás asztalánál 1 kg. növendékhus 26 lej. Pártfogást kér Fruchter. (8668)

SZÉPKIVITELU modern díó teleháló olcsón eladó. Clemenceau 3. műasztalosnál. (8676)

RADÍÓ 3x1 hálózati 1500 lejért eladó. Leitner, Memorandului 25. (P 2050)

VILLAMOS motor 1.1 HP eladó. Cim a kiadóban. (P 2025)

ANTIK ingaóra 3 sullyal, pafefon, éjjeliszekrény formájú 56 lemezzel eladó. M. Foch 175 (P 2024)

ELADÓ egy jókarban levő bábé baba. Str. Samuil Micu 4. Földszint, balra utolsó ajtó. (P 2026)

HAZAT keresek megvételre 50—70 ezer lejig, 50.000 lejig fizetek. Ajánlatot „Vétel” jellegére a kiadóba kérek. (8645)

BUTOR RAKTÁR

Gen. Poetas 15.

Mindenféle butorok nagy választékban olcsón eladók. Bizományt és beraktározást elfogadunk, hasznait butort veszünk. (8617)

MANASTURI városrészben 5 szoba, konyha és külön egy szoba konyha, istállóból álló telek jutányosan eladó. Értekezni Memorandului 26. Someseni új telepen eladó 1100 négyzetméter telek kis házzal 55 ezer lejért. Értekezni Memorandului 26., ajtó 1. (8648)

EGY 5+1 lámpás hálózati rádió 2500 lejért eladó. Str. Carpatilor 11-a. (8648)

JÓKARBAN levő használt harmonikástürgösen megvételre keresek. Cimket „Esetleg kétsoros” jellegére. (8655)

ARON-UGCA 14. sz. a. ház eladó. Értekezni Memorandului 26., ajtó 1. (8656)

KÉT BELVÁROSI kisebb ház eladó. Értekezni Memorandului 26., ajtó 1. (8655)

VESZÉK egy 16—20 lóerős benzinnemotort, lehet 6 hengeres vagy traktor is, 1200 csép löhöz. Ármegjelöléssel Fejes Albert, Hue din. (8626)

SZESZGYÁRI MOSLÉK naponta friss főzés kapható a Wertheim-féle szeszgyárban a régi árban. (8650)

JÓKARBAN levő írógépet keresek megvételre. Pop, Piata Carolina 5. (8657)

ÜZLETI stélszi eladó. Str. Baritiu 28. Katona üzlet. (8539)

VODONAT új komplett sifelszerelés eladó. Weisz Saguna 3. (P 2027)

ELADÓ 6 him farkaskutya, 3 hónapos. Piata Abator 4. (8655)

ALLÁST KERES

KERTÉSZ, gyermektelen, házimesteri állást keres, vagy gyümölcsösben felügyelőnek. „Kertész” jellegére a kiadóba kérek. (8527)

GÉPIRÓLÁNY irodai adminisztrációs ügyekben jártas, román, német, magyar nyelvtudással részletes ajánlatát kéri Celuloidgyár, Str. Massaryk 29. (8645)

SOFFOR mechanikus jó bizonyítványokkal sofőri állást keres. Cim a kiadóban. (8646)

TISZTVISELŐ, aki a román, magyar és német nyelvet tökéletesen bírja, keres pénztárnoki, raktárnoki, pénzbeszedői, felügyelői; ügyelői és postási állást helyben, vagy vidéken, a vasuti szállítási dolgokban, építkezési anyag beszerzésében teljes jártasságom van. Cim a kiadóban. (8654)

ALLÁST KAPHAT

AKVIZICIÓS munkára nők és férfiak kerestetnek. Jelentkezés 9—11-ig Str. Olsanu 58., földszint. (P 2019)

TAKARÍTÁSÉRT lakást adok gyermektelen házaspárnak. Eppler, Str. Saguna 16-a. (P 2017)

NŐI vagy férfi fodrászt négy hétre ki segítenek felveszek. Frizerie Tamás, Cicio Pop 102. (8669)

BEJÁRÓNÓT félnapra azonnalra keresek. Bolinteanu 5. földszint. (8659)

TAKARÍTÓNÓT keresek hétfő, csütörtök, szombat délelőttre. Dr. Bodorné, Balcescu 17. (8660)

KERESEK azonnalra ügyes fiatal mindenes lányt. Dr. Naghi, Saguna 16. P. 2029 Hölgyeknek

PERFEKT hölgyfodrászt, nőt vagy férfit januárra felveszek. Terkál-szaton. Regele Ferdinand 35. Elin ház. (8651)

KIFUTÓFIU magas fizetéssel felvétetik. Pata 57. (8672)

KÜLÖNFÉLEK

ÉRTÉKPAPIRTULAJDONOSOK FIGYELMÉBE!

Mindazok, kik bel- vagy külföldi sorolások értékpapirokkal rendelkeznek, avagy arra befizetéseket eszközöltek a papirjaikat nem tudják megkapni, saját érdekükben közzéjük címüket a lehető legrövidebb idő alatt a kiadóhivatalal. (f 1575)

TÖLTÖTÖLLAT ne dobja el, ha rossz, hanem vigye el a FINKLER ANTAL írógép szaküzletébe Cluj, Regina Maria 9., ahol eredeti alkatrészrel a LEGJUTÁNYOSABB ÁR MELLETT kijavítja, vagy újratéseréli s ahol minden javításért és vásárlásért karácsonyi ajándékot kap. (f 1718)

Bérbabátokat

méret után készítek, egyben festést és javításokat garanciával legolcsóbban vállalom. Bergfeld Izso, Regele Ferdinand 10. (8712)

LAPOSYNAL vásároljon már 158 lejért éjjeli szekrény lámpát különböző színekben. Láposy rádió és csillár szaküzlet. Baritiu 2. (f 1757)

PULLOVEREK, szvetterek, salák és keztyűk kötését nagyon olcsóért vállalom. Egy kályhallenzó eladó. Str. Vulcan 26. (8605)

URAK ÉS HÖLGYEK FIGYELMÉBE! Üzletemet átalakítottam. Hölgyeknek külön bejárat. Tartós endoálás villannyal és villany nélkül, speciális hajfestés, vas- és vizondolás; elsőrendű kiszolgálás, mérsékelt árak és diáklányoknak külön kedvezmény. Ugyanott babaklinika. Papp, férfi és női szalonjában, Regele Ferdinand 37. (f 1761)

KÁLYHÁSMESTER vállalja új kályhák és kemencék felépítését, átrakását, tisztítását, javítását jutányosan. Spalier Károly Str. Delavrancea 2. (8259)

CZAGA LAJOS lakatos készit új üzleti vasredőnyöket, napellenzőket, vállal javításokat, valamint autogénhegesztéseket vidéken is jutányos árban. Cluj, Strada Dacia 7. (1441)

PIANINÓT bérbe keresek havi vagy évi fizetésre. Cim a kiadóban. (8674)

FIGYELEM! Hó- és sárcipők szakszerű javítását vállalja a rég fennálló „SPORT” gumivulkanizáló üzem, Regele Carol II. 5. (f 1766)

IPARVÁLLALATNAK alkalmas telket keresek bérletre lakóházzal és műhelynek alkalmas nagy helyiséggel. Kimerítő ajánlatokat „Iparvállalat” címen kiadóba. (8641)

HÖLGYEKNEK

legszebb karácsonyi ajándék villanyosodolást, amit 150 lejért készítek 6 hónapi garanciával. Oriold Ida. Calea Regele Ferdinand 19. udvarban. (8661)

KIADÓ LAKÁS

SZOBÁ, konyha, speiz azonnal kiadó. Uzina Electrica 15. (8515)

KÜLÖNBEJÁRATU parkettes butorozott szoba mosdókagylóval kiadó. Calea Victoriei 52. (8550)

KIADÓ szoba, konyha, speiz azonnalra. Amurg 39. (P 2020)

GYÜMÖLCSÖSÉT most takarítsa meg és permeteztesse meg. Most a legalkalmasabb a gombák, rágszáló és szívó rovarok és ragadozó állatok ellen, mert csak úgy várhat gyümölcsöt és bő termést. Teljes garancia mellett vállalom bármilyen nagy kertet. „Kertész” jellegére levelet a kiadóba. (8646)

KIADÓ butorozott szoba uri embernek, vagy tisztviselőnek. Lehetőleg, aki saját butorral rendelkezik, esetleg teljes ellátást kaphat. Rosenberg, Regina Maria 6. (f 1692)

CSINOSAN butorozott különbejárattal szoba 1—2 személynek fürdőszoba használattal január 1-re kiadó. Gen. Grigorescu 8-a. Emelet. (8614)

KIADÓ szép nagy üres szoba főzőkályhával. Str. Cristea 38. (8615)

KIADÓ elsejére szoba konyhás lakás 500 lejért. Chintaului 57-a. Értekezni Str. Bob 4 sz. alatt. (f 1766)

UCCAI szoba konyha Motilor 65 havi 800 lejért, ugyanott különbejárattal szoba 450, kiadók. Értekezni Anca könyvkereskedésben. Regina Maria 43. (8660)

LAKÁST KERES

KERESEK butorozott szobát belvárosban. Cim „Nova”, Memorandului 16. (8676)

Reuter Jelenti:

(BERN.) Motta svájci szövetségi tanácselnök tegnap hosszabb táv. nathan mondott köszönetet Mussolini miniszterelnöknek és Ciano gróf. külügyminiszternek azért, hogy öt 25 éves politikai pályafutásának év. rorauojan udvozoltak. Motta sur gonyecon kuon megjegyezte, hogy remen, hogy Svájc es italia között a baratsag egyre szilárdabb es melegebb lesz.

(ROMA.) Az abesszin fővárosból jelenik, hogy tegnap Imru herceg mintegy 18.000 robol auó elsőrendűen felfegyverzett seregével együtt behódolt az olasz kormányzatnak. Tekintettel arra, hogy Imru herceg volt az utolsó, aki reguláris hadsereggel rendelkezett, most már nyitva áll az út az olasz csapatok szére a nyugati határ felé.

(VATIKANVÁROS.) XI. Pius pápa alapota egyre javul. Tegnap az egész napot agyon kívül töltötte és hosszasan tárgyalt Paceli bíboros. amtitkárral.

(LILLE.) Az egyre tartó sztrájk során tegnap az egyik gyártelepen súlyos incidens játszódott le. Mintegy 300 munkás megtámadta az üzem egy mérnökét és három munkavezetőjét, akiket az internacionale éneklése közben korbe hurcoltak. Lille uccáin, anékül, hogy a ha. osá. gok közbe leptek volna. A tegnap esti jobboldali lapok emiatt erősen támadták a kormányt.

(PRÁGA.) Dr. Ionack szudéta német képviselő Schluckenauban beszédet tartott, melyben többek közt a következőket mondotta: a kormányzat ne csak követelje a lojalitást a szudéta németektől, hanem mutassa meg maga is mi a lojalitás.

(BÉCS.) Windsor hercege az elmúlt napokban Európa különböző részéből 70 ajánlatot kapott, melyekben kastélyokat és vilakát, butorokat és uradalmakat kínáltak fel neki megvételre. Karácsonyra többek között Habsburg Antal főherceg is meghívta magához, de a herceg még nem nyilatkozott, hol kívánja tölteni az ünnepeket.

— Vasuti alkalmazottak figyelmébe! A CFR vezérigazgatósága úgy intézkedett, hogy december 24-ike és január 7-ike között a vasuti alkalmazottak utazási engedélyei érvényesek legyenek a felettesi látmozás nélkül.

— A Kath. Leányklub karácsonyi bazárja. A Kath. Leányklub karácsonyi bazárja, a Str. Memorandului 25. számú üzletben megnyit és december 23-ig nyitva marad.

— Meghosszabbították a francia—orosz kereskedelmi szerződést. Parisi hiradás szerint a külügyminisztériumban tegnap aláírták azt a jegyzőkönyvet, amely az 1936 január 6-iki francia—orosz kereskedelmi szerződést 1937. évre történő meghosszabbításáról szól.



Felélő szerkesztő és laptulajdonos.
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal.
Regele Ferdinand 66., baba.

Telefon: 61.

NAPTÁR: December 19. Szombat.
Róm. Kat. Pelegia V. Prot. Viola.
Dagomar. Gör. Kat. Bonifaciu P.

Jóestét!

RENDŐRSÉGEN

— Hé, maga mindenkihez odament az uccán és azt mondotta, hogy három napja nem evett, nincs hova le-hajtania fejét és negyven fokos láza van. Hát nem tudja, hogy tilos a koldulás?

— Kérem, én nem koldultam — védekezik a vádlott.

— Hanem?

— Csak panaszkodtam.

NEKI CSAK FIRHANGJA VAN

A cojocnai dalárda szindarabot tanul be a karácsonyi ünnepekre. Az egyik legényt, aki nincs bent a dalárdában, megkérdezi egy menyecske:

— Hát János, te miért nem fogsz énekelni?

— Csak azért — válaszolt a legény, — hogy a tanító ur megvizsgálta ugyan a hangomat, de nekem sajnos csak firhangom van, hát ez már nem vált be

AGGLEGÉNYEK

— Rémes nő a mosónőm. Vissza-hoz a mosásból ingeket gomb nélkül.
— Mit szóljak akkor én? Az enyém gombokat hoz vissza ing nélkül.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Folyó hó 19-étől 25-éig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Fortuna, Uniri-tér; — Hygea, Mihai Viteazul-tér; Victoria, Regele Ferdinand-ut és Sotropa Emil gyógyszerárak, Stefan cel Mare-tér.

— Időjárásjelentés. A budapesti meteorológiai intézet jelentése. Nyirkos, ködös idő, alacsony légnyomás, dér, később fagy.

— Halálozás. Ifj. Simon István temetése f. hó 19-én, szombaton délután 3 órakor a lesz a temetői

— Ujtás a töltőtollak terén. Munt értesültünk, a helybeli Boros papírkereskedő cég egy gravírozógépet kapott Amerikából, mivel töltőtollvevőinek a nevét, vagy a kívánt szöveget ingyen bevési.

— A Kincses Naptár, amely 128 oldalon keresztül magában foglalja mindazokat a kellékeket, amelyekre a jó naptár elnevezés igényt tart, még kapható 15 lejért. Eredeti elbeszélései mindenre kiterjedő, hasznos tudnivalói, szórakoztató humoros részeit, továbbá rövid ismertetése a hivatalos utbaigazításoknak nélkülözhetetlen kelléke a háztartásnak. Kapható Clujon a Cal. Regele Ferdinand és a főtérsi tőzsdékben és az uccai elárusítóknál. Vidékre bizományba küldünk.

— Legeredményesebb szépségápolás és krémek a Magda kozmetikában, Str. Memorandului 12.



Kun Mátyás Fia R.T.

Cluj, Calea Marechal Foch 2.
Négy nemzedék évszázados tapasztalatát egyesítve, modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagybecsűt megrendelőink szolgálatára. — Specialisták vagyunk: acélárakban, látszerészetben, bereiva-hőszűrőben, orvosi műszerek javításában.
I-a alpakka cvészkezők feltűnő olcsó áron.



— Tovább tart Abesszinia „pacifikálása.” Rómából jelentik: Tegnap két Addisz-Ábebából előnyomuló olasz hadosztály legyőzte és szétverte azokat az Imbru herceg csapataiból még megmaradt csapatrészeket, amelyek a Goréba való bevonulás után Garbala és Szudán felé menekültek. A szétszórta csapatok üldözésében repülőgépek is részt vesznek. Az olasz hadsereg ugyanis mindenáron meg akarja akadályozni azt, hogy az abesszinek Angol-Szudánba menekülhessenek át, el akarja tehát vágni az útjukat, mert attól tart, hogy később aztán Angol-Szudánból csapnának át időnként Abessziniába.

— Letartóztatták a szülőgyilkos diák egy újabb bűntársát. Bucurestiből jelentik: A szülőgyilkos Constantescu diák ügyében újabb vizsgálat indult meg. Tegnap újabb házkutatást tartottak egy fiatallebernél, akinél véres inget találtak. Ugy hírlik, hogy ez az illető, akinek nevét titkolják, bűntársa volt Constanti-nescunak és Balanescunak s ezért letartóztatták.

— Gyilkossággal vádolnak egy 16 éves leányt. Bécsből jelentik: A fiatalkoruak bírósága tegnap kezdte tárgyalni a 16 éves Luhnert Grete bűnperét, akit emberölésben való részvétellel és személyes szabadság korlátozásával vádolnak. A vádirat felolvasása után a bíróság a tárgyalást zártan nyilvánította és így nem lehet még tudni, hogy az ítélet kihirdetése milyen formában történik meg.

— Szigorú intézkedés készül az ügyvédek ellen. Bucurestiből közlik: A pénzügyi hatóságok megállapítása szerint a jelentős összegű adóhátralekok behajtása főleg az ügyvédi kar-nál ütközik súlyos nehézségekbe. Ezért az állam most külön törvényes intézkedés életbeléptetését tervezi. Az új törvényjavaslat szerint az ügyvédek által képviselt ügyfelek csak abban az esetben kötelesek ügyvédeknek a tiszteletdíj-tartozásaikat kifizetni, amennyiben az ügyvéd igazolja ügyfele előtt, hogy nincs sem-minemű adótartozása.

Royal slágermozgó. Ma pénteken premier!

Charles Boyer mint az „Apacsok király” a Kítaszitva

izgalmas párisi történetben.

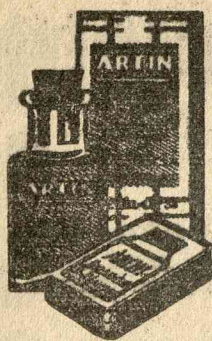
— Sikeres hangversenyt rendezett a cluji Kolping. Nagy siker jegyében zajlott le a napokban a cluji Kolping Legényegylet szimfónikus zenekarának hangversenye. A dísztermet zsúfolásig megtöltő közönség előtt Bálint József igazgató magvas beszédében ügyesen kapcsolta össze a mai életet a zene vigasztaló, bátorító, nevelő és művelő erejével. Rámutatott arra, hogy még azoknak is nehéz hangversenyt rendezni, akik csak ezzel foglalkoznak, akkor mennyivel nehezebb azoknak, akik egész nap kalapácsot forgatnak, gyalut tal-szítanak s görnyedve öltögetnek. S hogy mégis sikerült, azt elsősorban Zattler Sándor karmesternek köszön-jük, aki fáradtságot nem ismerve, hozza össze esténként próbára a már fizikai munkában kifáradt zenészeket. S mindezt egészen díjtalanul teszi, a közjóért. A zenekar a műsor során négy darabot adott elő: A The-dás: Rajlond Kéler B.: Francia vig-játék. Straus: Mese a bécsi erdőről és a Cigánybáró nyitányát. Zenekritikusok, akik ott voltak és hallották a zenekar játékát, mindnyájan egy-öntetűen állapították meg, hogy a zenekar óriásit fejlődött a múlt évek-hez képest és munkája a legszebb re-ményekre jogosít. A műsor kiemel-kedő száma volt A. Simonka Ilona énekesnő fellépése, aki gyönyörűen előadott dalaival frappírozta a kö-zönséget. Bájos hangja, csengő vo-káljai, lehetszerű piánói mindenben nagy tanítómesterre mutatnak. M. Léway Ilonka művésznő büszke lehet tanítványára. A műsor másik hatá-sos száma volt Sántha M. Ferenc tá-rogatóművész tárogatószólója. A vi-lágot járt művész mesterien szólaltat-ta meg a kedves hangszert s velefűj-ta az élet minden örömét és fájdal-mát. A nagyközönség a kétórás hangversenyről jó emlékekkel és meggazdagodott szívvel távozott.

— Hajószerencsétlenség a Niluson. Kairóból közlik: Belső Egyiptomban Aburkales közelében a Nilus folyón egy hajó felborult. Több, mint 20 utasával. Az utasok közül huszan a vízbe fulladtak.

— Kommunista tüntetés készült a londoni német nagykövetség ellen. Londonból jelentik: Kommunista ele-mek tegnap este tüntetést készítettek elő a német nagykövetség ellen. A rendőrség azonban tudomást szer-zett a dologról és idejében szétzavar-ta a tüntetőket.

— Rejtélyes módon sorra örültek meg egy olasz család tagjai. Rómá-ból jelentik: Notó községben különös csapás sújtott egy négytagú csalá-dot. Musso Mária 20 éves leány nem-rögiben egy éjszaka váratlanul meg-örült, a következő éjjelenek átyja, illetve a leány idősebbik bátyja járt hasonló módon. Három nap múlva pedig a kisebbik fiú. Az orvosok tel-jesen érthetetlenül állanak az eset előtt, mert a Musso család teljesen egészséges és normális viselkedésű volt.

— Egészség: dr. Normand cluji szakorvos folyóirata Tegujabb szá-mában is rendkívül érdekes cikkek-ben szolgálja az emberiség legdrá-gább kincsét: az egészséget. A tar-talomból különösen ki kell emelni dr. Ioan Goia professzor „A mikrobák szerepe az ember életében” című ki-tűnő írását. Okos tanácsokkal szolgál a „Hogyan védekezhettek a gyön-geszervezetű ember a tél ártalmait el-len?” Dr. Hamburg József szem-szakorvos folytatja multkori közlé-sét arról, hogy mikor viseljen szem-üveget a gyermek? A kozmetikáról dr. Mátyás Terézia szakorvos érte-kezik. Ezenkívül számos nagyértékű cikk, közlemény és rovat emeli a folyóirat nivóját. Az „Egészség” szer-kesztősége és kiadóhivatala: Cluj, Calea Regele Ferdinand 56. Telefon 9—72.



Ha egészséges vi-gyáz, szedjen olyan **HASHAJTÓT**, amelynek hatása biz-tos, de amellyel enyhe, ne okozzon görcsöket, sem hasmenést. Ha azt akarja, hogy beleit a hashajtó tényleg mara-dék nélkül kiűszítsa, úgy szedjen Artint. **ARTIN** a modern hashajtó.



— December 23-án kezdődik a hivatalok karácsonyi szünete. A minisztériumok és a többi hatósá-gok december 23-án veszik ki kara-csonyi szünidejüket.

— Dráma a bíróság előtt. Bel-grádból jelentik: Stojanovics mér-nököt s volt pénzügyi államtitkár fiát, bíróság állították, mert alító-lag ő idézte elő egy Dimitsevics nevű urileány öngyilkosságát. A teg-napi tárgyaláson az öngyilkossá-lt leány apja revorvert rántott, lelőtte a mérnököt, majd sajátmagá-val végzett. Mindketten meghaltak.

— Államsegélyt kérnek a zsidó fe-lekezetek. A Román Zsidók Szövet-ségének küldöttsége (dr. Niemcro-ver főrabbi, dr. Fischer Tivadar és dr. Fildermann) megjelentek la-mandi kultuszminiszter előtt, és kérték, hogy az állam adjon se-gélyt a zsidó felekezeteknek is. Ugyanakkor jelentik, hogy a zsidó világkongresszus állandó tanácsa emlékiratban fordult a Népszövet-séghez, amelyben kérte, hogy a ki-sebbségi szerződések érvényét ter-jessze ki azokra az országokra is, köztük Németországra, amelyek a zsidóságot is kisebbséggé változtat-ták át anélkül, hogy jogaik megfe-lelő védelméről gondoskodtak volna.

— A Poale Cedek műsoros estéje. A Poale Cedek december 19-én este 9 órai kezdettel az Albina palota dísztermében műsoros estélyt tart. A műsor keretében Szűcs Magda és Irén, Blau Arien Baba, valamint Meister Sári táncszámokkal, Hel-mer N. és Meister Sándor énekszám-mokkal, Faragó Ernő, Strasserné, Hermann Katica, Felsner László, Czerjjék Ilonka, Stotter Sándor és Farkas Edith zeneszámokkal, Zöld N., aki egyben konferál is, humo-reszkekkel szerepelnek. A zenét Körösi Bándi zenekara szolgáltatja.

— A hadbírósnag naplójából. Teg-nap a helyi hadbírósnag többek kö-zött Sós Jenő önkéntes katona felet-tesének inzultálásáért állott bírái előtt. Állítólag kapitányát sértette. Dr. Majer Titus a védelem képvisel-tében bebizonyította, hogy a václott nem századosához intézte a sértő szavakat és máskülönben is gyám-ság alatt van s nem egészen beszámítható. Így a hadbírósnag felmentő ítéletet hozott. — Medgyaszai Zsu-za ez év december 3-án Magyaror-szág címeres jelvényét tűzte keblére, amiért ma 15 napra ítélték. — Popa Teodor 86-os gyalogos katona május 3-án egy letartóztatott, foglyot kísér, Ottenitan keresztül. A letartóztatott megszökött, amikor kísérője a fá-radságtól kimerülten lehunyta sze-meit. A václott katonát szökevény szabadságának elősegítéséért az eny hitő körülményeket figyelembe véve, csak 5 napra ítélték. Ezekben az ügyekben dr. Maier Titusz látta el a védelmet.

Vérbefojtja a nankingi kormány a kínai felkelést

Amerikában akar végleg letelepedni esküvője után Windsor hercege
Ujabb felkeléstől lehet tartani Palesztinában — A francia Banyamunkás-Szövetség főtitkárának feltűnési kénő cikke az Oroszországi munkáviszonyokról

(NANKING.) A kormány rendelkezést adott ki, hogy a kommunista-barát felkelést a csapatok fojtsák vérbe, még ha ez a lépés a fogságban levő Csang-Kai-Sek marsall életét is követelné áldozatul. A hadműveletet a nankingi hadügyminiszter Logangból irányítja. Bizonyosra veszik, hogy három-négy nap alatt a felkelők kezén lévő Szianfut elfoglalják és a felkelést teljesen elnyomják. Ujabb hírek szerint Csang-Szu-Ling a lázadás beszüntetéséről tárgyal, illetve egy emberét megbízta, hogy közölje a nankingi kormánnyal a feltételeket, amelyekkel a békét létrehozni hajlandó első sorban is teljes büntetlenséget követel a maga és csapatai számára, továbbá, hogy a nankingi kormányban vegyék be a kínai kommunistapárt néhány tagját is. Valószínű, hogy a feltételeket Nanking elutasítja.

WINDSOR HERCEGE ÉS SIMPSONNE AMERIKÁBA MENNEK

(RÓMA.) Az olasz lapok értesülése szerint Windsor hercege, a volt angol király Simpsonné társaságában a Verona yachton februárban Genuából Amerikába utazik. Valószínű, hogy a volt angol király, miután feleségül veszi Simpsonnét, végleg Amerikában telepedik le.

Newyorki híradás szerint Lasker, a neves amerikai kiadó felkérte lord Brown-ot, VIII. Edward magántitkárát, közölje Windsor hercegével, hogy ha emlékiratait hajlandó részére megírni 1 millió dollár tiszteletdíjat kész neki kifizetni. Az ajánlat azonban aligha számíthat elfogadásra. Ugyanakkor Kairóból jelentik, hogy Simpson asszony az Asz-hara gőzösön Alexandriába érkezett és onnan tovább folytatva útját Juh-sor felé.

MAGYAR KERESKEDELMI TÁRGYALÁSOK JUGOSZLÁVIAVAL ÉS CSEHSZLOVÁKIAVAL

(BELGRÁD.) A jugoszláv-magyar kereskedelmi tárgyalások tegnap este eredményesen befejeződtek. Az egyezményt alá is írták és annak értelmében Magyarország korrálatlan bevételt nyert Jugoszláviába. Az új egyezmény január elsején lép életbe. Ugyanakkor befejezés előtt állnak a magyar-cseh kereskedelmi tárgyalások, amelyek szintén teljes sikerrel bíznak.

A ROMÁNIABAN ELŐ MAGYARSÁG HELYZETE

(BUDAPEST.) A felsőház ma napirend előtt Balogh Elemér a Romániában élő magyarság helyzetéről beszélt. Kijelentette, hogy Titulescu távozását után a román-magyar viszony megjavulását remélték, de ez nem következett be. Sürgősen tehát a kormánynál, hogy tegyen megfelelő lépéseket ebben az irányban.

UJABB ARAB MOZGOLODÁS JERUZSÁLEMBEN

(LONDON.) A Daily Telegraph

jelentése szerint Jeruzsálemben az arabok részéről újabb mozgolódás tapasztalható és közeli felkelés lehetőségével lehet számolni. A felkelés az irákból menekült. Fauwdi becsüztja és ő irányítja a nagy arányban üzött fegyvercsempészt is.

KÖZEL 5 MILLIÁRD DEFICIT

(PÁRIS.) A kamara ülése ma reggel 6 órakor ért véget. 289 szavazattal 106 ellenében elfogadták a költségvetést, amely kiadási oldalán 48.257, bevételi oldalán 43.681 millió frankot tüntet fel, a deficit tehát 4.572 millió. A szenátus elé szombaton kerül az új költségvetés, amely 7 és fél milliárddal nagyobb a múlt évinél.

KOMMUNISTA ZAVARGÁSOK LYONBAN

Lyonban tegnap a kommunisták nagy zavargásokat rendeztek a városban gyűlést tartó Doriot néppárti elnök ellen. A kommunisták kövekkel dobálták meg az ellentábor híveit és amikor a rendőrség szétzavarta őket, újból csak összegyűle-

keztek az utcákon az internacionálet énekelve. A hatóságoknak végül is sikerült rendet teremteniük.

Ugyancsak Párisból jelentik, hogy Legay, az északi bányamunkás szövetség főtitkára, aki hosszabb ideig tartózkodott Szovjetországban és tanulmányozta az ottani munkáviszonyokat, nagy feltűnést keltett cikkben számol be a szociálista párt hivatalos lapjában, a Populaireben tanulmányúja eredményéről. Kijelenti, hogy az orosz munkásság életsorsa rendkívül rossz. Talán nem is lehet ország, amelyben ilyen rossz viszonyok között lennének kénytelenek a munkások dolgozni. A francia munkásság soha semmi körülmények között nem lenne hajlandó egy pillanatra sem ilyen munkafeltételek mellett dolgozni. Elmondja, hogy többek között országúti vasúti építési munkálatoknál látott asszonyokat a legfárasztóbb testi munkára kényszerítve dolgozni.

Legaynak személyes tapasztalatok alapján írt beszámolója munkáskörökben óriási feltűnést keltett.

Vesztegetéssel vádolt adótisztviselő az ítélőtábla előtt

(CLUJ.) Az ítélőtábla III. székfője ma délelőtt tárgyalta Nicolae Fotacescu, Popovici Constantin és Turca Nicolae deji adótisztviselők bűnügyét. A három adótisztviselő közokirathamisítás és megvesztegetés vádjával állott az ítélőtábla előtt. A vádirat szerint Turca az Oradea-deji autóbuszjáraton Kap-pel Béla autóbusz tulajdonostól 1000 lej fogadott el bizonyos ügy elinté-

zéséért, míg társai ellen az volt a vád, hogy különböző hivatali szabálytalanságokat követtek el. Annak idején a deji törvényszék csak Turcat találta bűnösnek és ezért 5000 lej pénzbírságra ítélte, míg társait felmentette a vád alól. Turca és az ügyész felelősebb az ítélet ellen is így került az ügy az ítélőtábla elé. Lapzártakor a tárgyalás még tart.

Megdöbbszentő rablótámadás a szomszédos Someseniben

(CLUJ.) Az éjszaka megdöbbszentő rablótámadás történt a szomszédos Someseniben. Az éjszaka folyamán több ismeretlen férfi lopózott be Lőrincz Sándor udvarára. Amikor Lőrincz ki akart lépni az udvarra, egy kő repült be a háza ablakán és szétzúzta az égő lámpát, sötétbe borítva a lakást. Lőrinczet ugyanakkor a támadók üldögelni kezdték. Valamiképpen azonban sikerült kitépnie magát támadói kezéből és Trifu Nicolae közrendőrszomszédjához rohant, majd vele együtt tért

vissza. Keresgélés közben a támadókat a padláson lőtték meg, ahol éppen a levágott disznót akarták összezecsomagolni. A vakmerő rablók ekkor kiűzték Lőrinczék kezéből a lámpát, a rendőr kezéből pedig fegyverét és vad dulakodásba kezdtek. Lőrinczék kénytelenek voltak a közeli löporaktrából segítséget kérni, de mire visszatértek, a rablók az összezecsomagolt húsnemivel együtt megszöktek. A vakmerő rablótámadás ügyében a csendőrség és rendőrség együtt folytatja a nyomozást.

Felmentették az emberölési kísérlettel vádolt főhadnagyot

(BUCURESTI.) A II. hadtest hadbírósa tegnap hirdetett ítéletet Diaconescu főhadnagy ügyében, a kit emberölési kísérlet miatt állítottak bíróság elé. Az akkoriban hatalmas szenzációt keltő eset ezelőtt 1 évvel történt. A főhadnagy háza környékén a mezőn tetten érte feleségét, feléttesével, egy őrnaggyal, amikor felelősségre vonta az őrnagyot, az megütötte. Diaconescu ekkor revolvert rántott és rálőtt az

őrnaggyra, mint a feleségére, azonban mindkettőt csak könnyebben sebesítette meg. A hadbíróság felmető ítéletet hozott és tagjai gratuláltak a főhadnagynak, amiért megvédte a becsületét.

— A bíróságok karácsonyi szüneté. A bíróságok december 24-étől január 8-áig szünetet tartanak, amely idő alatt csak rendkívül sürgősségi ügyekben döntenek.

Márkás

porcellánok

eredeti kobalt és ezüst porcellánok DISZTÁRGYAK ÉS SZERVIZEK legelőcsőbban, nagy választékban

„PAX” Cluj, Calea Victoriei 6. Képfertőzés olcsó áron!

— VASÁRNAP NYITVA TARTATNAK AZ ÜZLETEK. A munkaügyi minisztérium megengedte, hogy vasárnap, december 20-án az üzletek nyitva tartsanak — amire ezt a Rador Távirati Iroda Bucuresztől jelenti — ezzel szemben december 27-én, karácsony harmadnapján zárni kötelesek.

— Megkezdődött a Jegybank-kormányzók értekezése. Athéni jelentés szerint a Görög Bank épületében tegnap vette kezdetét a Balkán-szövetség Jegybank kormányzóinak értekezlete, amelyen román részről Mitita Constantinescu bankkormányzó vesz részt.

— Maniu megáldotta Pop Ghitát. Maniu, a Tempo jelentése szerint, a jövő év elejéig marad a fővárosban, ahol pártjának számos vezetőjével tanácskozik. Tegnap délután Maniu hosszas látogatást tett a sérülései miatt beteg ágyban fekvő Pop Ghi-ta képviselőnél.

— Jövőre csak egy csoportban mérkőznek a csapatok a nemzetbajnokságért. A Gazeta Sporturilor értesítése szerint a jövőben megszűnik a nemzeti csapatok. A B csoportokba való csoportosítása és 14 csapat az A csoportban együtt fog küzdeni a bajnokságért.

— Cantacuzino tábornok hazatért Spanyolországból. A Capitala jelentése szerint Cantacuzino tábornok, aki diszkardot vitt Franco tábornoknak, visszatért az országba, amit mondotta, Franco tanácsára. Hét légionárius kísérelte azonban továbbra is Spanyolországban maradt.

— Adományok. A tízgyermekes Szabó-család nevében köszönetnyilvánítanak Lakatos János 20, Balogh 100, P. M. 50, B. A. 20 és egy vasutas család nagy csomag élelmét. — Orosz Péternek B. A-tól 30 P. M-től 50 lej. További adományokat is készséggel továbbítunk.

— Január 9-én tárgyalják Hercz Márton 70 millió kártérítési perét. Bucurestii jelentés szerint Hercz Márton könyvkiadó kártérítési perének tárgyalását január 9-ére halasztották. A 70 millió kártérítési per tárgyalását nagy érdeklődés előzi meg. Hercz fiának ügyét, akit tudvaleg törökök az állampolgársági ajstromból, most tanulmányozza az illetékes bizottság és nincs kizárva, hogy kiutasítsák az országból, mint nem román állampolgárt.

— Szeretője lakásán lett öngyilkos. Cernautiból jelentik: Megrendítő öngyilkosság történt Cernautiban. Detrich Florian 22 éves legény hosszabb idő óta szerelmi viszonyt folytatott egy Wagner Maria nevű leánnyal. Az utóbbi időben a fiatalok között nézeteltérés volt, aminek következtében nem egyszer össze is veszttek. Tegnap este a legény elment a lakására és legnagyobb meglepetésére azt közölték vele, hogy a leány egy másik fiatal maziba ment. Ez annyira elkésértette Detrich Floriant, hogy bement a leány szobájába, magára zárta az ajtót és felakasztotta magát. Mire a leány hazatért, a fiú már halott volt.

CENZURAT